

2021-2022

GUÍA FAMILIAR

La guía de su familia para explorar
la ciudad de Nueva York GRATIS
con su pase Familiar Cool Culture.



¡BIENVENIDOS A COOL CULTURE!

A medida que nos adentramos en el año 2022, nos sentimos profundamente agradecidos de estar en comunidad con ustedes: nuestras familias, educadores, artistas y socios de instituciones culturales. Nos enfrentamos a los retos y las pérdidas actuales sabiendo que la pandemia ha perjudicado de forma desproporcionada a las familias y comunidades negras, indígenas y de color (BIPOC). Y, sin embargo, nuestras comunidades tienen una larga y rica historia de tradiciones culturales diseñadas para apoyarse mutuamente en tiempos de dificultad. Estas tradiciones reflejan nuestras formas de conocimiento y nuestras preocupaciones e intereses en el mundo real. Hemos podido aprovechar nuestras experiencias colectivas para conjuntamente crear espacios para hacer arte sensorial, escuchar activamente y mantener conversaciones reflexivas que inspiren la curación y el rejuvenecimiento.

Desde que se fundó Cool Culture hace casi dos décadas, nuestra misión ha seguido evolucionando para satisfacer las prioridades de las familias que se asocian con nosotros. Nuestro objetivo es amplificar sus voces para inspirar el cambio social. Utilicemos el poder transformador de las artes y la cultura para fortalecer el bienestar familiar y comunitario, tanto dentro de las instituciones culturales como fuera de ellas. Como hacemos cada año, nos hemos asociado con la escuela o el centro de cuidado infantil de su hijo o hija para ofrecer a su familia la entrada GRATIS a unas 90 instituciones culturales de la Ciudad de Nueva York -museos, sociedades históricas, jardines y zoológicos- junto con una serie de eventos presenciales y virtuales que se adaptan a los intereses y las necesidades de las distintas familias.

El equipo de Cool Culture se siente honrado de formar parte de las tradiciones de su familia. Al escuchar a esta comunidad de familias, educadores y profesionales del bienestar, y al adherirnos a los protocolos de salud para garantizar una programación segura, hemos planeado un año de actividades estimulantes para ser exploradas por toda su familia. Estamos deseando compartir recursos con cuidadores y educadores para seguir sustentando a los niños pequeños durante una época de incertidumbre, con actividades que van desde la creación de arte inmersivo que inspira la curación hasta actividades que reintroducen las rutinas diarias y se centran en el bienestar de la mente, el cuerpo y el espíritu. Buscamos ayudar a crear nuevos recuerdos que alimenten la curiosidad ilimitada de su hijo o hija y despierten la alegría al convertir los retos en oportunidades.

¡Bienvenidos a la familia de Cool Culture!

Candice Anderson

Directora ejecutiva
Cool Culture



2022

CÓMO UTILIZAR SU PASE FAMILIAR COOL CULTURE



Usted + 4 = Gratis

Hasta 5 personas, incluyendo a usted, obtendrán admisión gratis con un Pase Familiar Cool Culture a aproximadamente 90 museos, zoológicos y lugares históricos.



¿Más de 5 personas en total? Deberá pagar los costos adicionales de entrada.

Está Personalizado

Al menos un adulto de la familia, al momento de la visita, debe tener su apellido impreso en el Pase.



Muestre Su Identificación

Se le podría pedir su identificación personal. El personal de admisión del museo la solicitará solo para verificar que el pase es suyo. Puede utilizar la lista de socios culturales que se incluye en esta guía para determinar cuáles museos requieren identificación.



Los Extras Son Extra

El Pase Familiar cubre la admisión general. Puede que haya cargos adicionales para exhibiciones y actividades especiales. Por favor llame al museo para confirmar esta información.



Es Para Familias

Los Pases Familiares no se deben utilizar para excursiones escolares o de grupos grandes. Hasta tres familias, cada una con su Pase Familiar, pueden visitar juntas un museo como grupo pequeño.



¿Aún no ha recibido su Pase Cool Culture?

Por favor comuníquese con el personal de la escuela de su hijo/a para registrarse.

El Pase vence el 31 de octubre de 2022

ANTES DE SU VISITA AL MUSEO



Empaque en sus Bolsos:

PAPEL Y LÁPICES. Dibuje y escriba lo que ve en el museo. (Típicamente, los museos solo permiten lápices dentro de las instalaciones).

UN TELESCOPIO DE "ARTE." Lleve de su casa algunas divertidas herramientas como lupas o cilindros de cartón decorado; mantendrán las manos de los más chicos ocupadas y los estimularán a mirar más de cerca.

UNA CÁMARA. Averigüe si el museo permite hacer fotografía y de ser así haga fotos de su(s) hijo(s) junto al arte (por ejemplo, imitando una estatua) y las exhibiciones. Hablen sobre sus fotos después del viaje para reforzar sus memorias.

MERIENDAS. Los museos frecuentemente tienen cafeterías pero podrían ser costosas. Si lo desea lleve una merienda y coman justo antes de la visita ya que muchos museos no permiten comida de afuera.

DURANTE SU VISITA AL MUSEO

Explore las muchas formas en las que su familia puede divertirse y aprender en un museo.



Siga La Iniciativa de su Hijo/a

Explore las áreas de más interés para su(s) hijo(s) y pregúnteles:

- ¿Qué ves?
- ¿Qué preguntas tienes sobre lo que ves?

Adopte Una Postura

Haga que todos en la familia posen imitando algo que vean. Pregunte a su niño/a:

- ¿Qué hace o siente el personaje o animal?
- ¿Cuáles sonidos podrían estar haciendo?

Imaginen y Creen

Con su niño/a, usen sus imaginaciones para crear historias sobre los objetos o el arte que vean. Pregunte a su niño/a:

- ¿Qué está pasando ahí?
- ¿Qué pasará después?

DESPUÉS DE SU VISITA AL MUSEO

Recuerdos Familiares:

De camino a casa, durante la cena, o a la hora de dormir, tome un momento para contar o recordar la historia de su visita. Muestre las fotos que tomó durante el día y haga preguntas como: "Puedes mencionar algunas de las cosas que vimos en el museo?" y "¿Cuál fue tu parte favorita de la visita?"

Conéctese con Cool Culture en Internet:

¡Únase a la familia Cool Culture por internet! Siga las páginas de Cool Culture en Facebook e Instagram para enterarse de las actividades culturales ideales para familias que se celebran en toda la ciudad. También puede subir fotos de sus aventuras y compartir consejos sobre distintas excursiones.

 facebook.com/coolculture  [@coolculture](https://www.instagram.com/coolculture)

Estamos Aquí Para Ayudar:

Nos encantaría saber cuál ha sido su experiencia al utilizar el Pase Familiar Cool Culture. Para compartir su opinión o hacernos cualquier pregunta por favor escríbanos a family@coolculture.org o llame al (718) 230-4186. También puede conectarse a través del personal de la escuela de su hijo/a. ¡Estamos aquí para asistirle y esperamos aprender de usted!





Lista de chequeo de mente, cuerpo y espíritu para la familia

Utiliza las siguientes indicaciones para orientar tu **mente, cuerpo y espíritu** y guiar a tu familia en su visita al museo, al jardín o al zoológico (antes, durante y al marcharte).



mente



cuerpo



espíritu

ANTES DE SALIR DE CASA

1

¿Cómo nos sentimos sobre nuestra visita al museo, zoológico o jardín?

2

¿Estamos con la mente presente como familia mientras emprendemos nuestro paseo, o estamos distraídos?

3

¿Hemos respirado profundamente antes de abrir la puerta y aventurarnos a salir?

1

¿Hemos traído agua y meriendas para todos nosotros?

2

¿Llevamos ropa y calzado cómodos?
¿Nos mantendrán abrigados y secos?

3

¿Hemos previsto descansos entre las actividades del día para relajarnos en familia?

1

¿Cuál es nuestro nivel de energía al prepararnos para salir?

2

¿Nos sentimos entusiasmados por la experiencia que vamos a vivir en el museo, zoológico o jardín?

3

¿Hemos evaluado nuestras necesidades y deseos para este día?

DURANTE TU VISITA

1

En familia, respiren profundamente para centrarse antes de entrar.

2

Consulten el folleto y los letreros para organizar su experiencia. ¿Qué exposiciones quieren ver y en qué orden? (Sean lo suficientemente flexibles como para cambiar de plan si es necesario).

1

Haz una pausa para beber agua, comer una merienda, estirarte y descansar.

2

Mueve tu cuerpo alrededor de una obra de arte para experimentarla de frente, de lado, de cerca y de lejos. ¿Se ve o se siente diferente la obra de arte cuando cambias de perspectiva?

Haz una pausa frente a una obra de arte que te conmueva o que conmueva a un miembro de tu familia de alguna manera.

¿Cómo te hace sentir la obra o cómo les hace sentir a ellos? ¿Tiene algo en particular con lo que tú o ellos se sientan identificados, y por qué? ¿Hay algo que te desagrade o que les desagrade de la obra, y por qué?

AL MARCHARTE

Al finalizar la visita, pide a cada persona que comparta.

¿Qué están aprendiendo uno del otro?

¿Qué ideas están sacando para su próxima excursión familiar?

Si están en un espacio abarrotado, tómense unos segundos para centrarse en medio de la multitud.

Si el espacio está relativamente vacío, dediquen unos momentos a absorber la tranquilidad.

Piensa en qué lecciones, conocimientos y sabiduría te llevarás a casa. Puede ser algo que hayas aprendido en una exposición, que hayas notado en un miembro de la familia o en ti mismo, o una observación sobre cómo el museo, el jardín o el zoológico hicieron sentir a tu familia.

SOCIOS DE COOL CULTURE QUE ACEPTAN EL PASE FAMILIAR



Antes De Su Visita...

Llame antes de salir o verifique la página de internet del museo para su horario de operaciones y para asegurarse de que los eventos especiales estén cubiertos por el Pase Familiar.

¿Debe llevar su identificación personal?



Sí - Se requiere identificación con foto



Sí - Se requiere identificación con foto (no es necesario que tenga foto)

BRONX

1. The Bronx Museum of The Arts

www.bronxmuseum.org • (718)681-6000
1040 Grand Concourse

B D 4

2. The New York Botanical Garden

www.nybg.org • (718)817-8700
2900 Southern Blvd.

B D 4 2

3. Van Cortlandt House Museum

www.vchm.org • (718)543-3344
Van Cortlandt Park, Broadway at W 242 St.

1 Bx9 BxM3

4. Wave Hill

www.wavehill.org • (718)549-3200
W 249th St. & Independence Ave.

A

BROOKLYN

5. Brooklyn Botanic Garden

www.bbg.org • (718)623-7200
990 Washington Ave.

B Q S 2 3 4 5

6. Brooklyn Children's Museum

www.brooklynkids.org • (718)735-4400
145 Brooklyn Ave.

A C 3

7. Brooklyn Historical Society

www.brooklynhistory.org • (718)222-4111
55 Water St.

C F

8. Brooklyn Museum

www.brooklynmuseum.org • (718)638-5000
200 Eastern Pkwy

2 3

9. Lefferts Historic House

www.prospectpark.org/visit-the-park/places-to-go/lefferts-historic-house
(718)965-8951 452 Flatbush Ave. in the park

B Q S B41 B47

10. Museum of Contemporary African Diasporan Arts

www.mocada.org • (718)230-0492
80 Hanson Pl.

C B D N Q R G 2 3 4 5

11. New York Transit Museum

www.mta.info/museum • (718)694-1600
Boerum Pl. & Schermerhorn St.

A C F G 2 3 4 5 N R W

12. Prospect Park Audubon Center

www.prospectpark.org/audubon (718)287-3400
Lincoln Rd. & Ocean Ave. in the park

B Q S B41 B47

13. Prospect Park Zoo

www.prospectparkzoo.org • (718)399-7339
450 Flatbush Ave.

B Q S B41 B47

14. Weeksville Heritage Center

www.weeksvillesociety.org • (718)756-5250
158 Buffalo Ave.

A C 3 4

15. Wyckoff Farmhouse Museum

www.wyckoffmuseum.org • (718)629-5400
5816 Clarendon Rd. in the park

B Q S 2 3 4 5 B8 B47

MANHATTAN

16. African Burial Ground National Monument

www.nps.gov/afbg • (212)637-2019
290 Broadway

A C E J Z R W 1 2 3 4 5 6

17. American Folk Art Museum

www.folkartmuseum.org • (212)595-9533
2 Lincoln Square

A C B D 1 2 3 5

18. American Museum Of Natural History

www.amnh.org • (212)769-5100
Central Park West & 79th St.

B C 1

19. Asia Society

www.asiasociety.org • (212)288-6400
725 Park Ave. & 70th St.

F Q 6 M1 M2 M3 M4 M30 M66 M101 M102

20. The Cathedral Church of Saint John The Divine

www.stjohnndivine.org • (212)316-7540
1047 Amsterdam Ave.

B C 1

21. Center For Architecture

www.centerforarchitecture.org
(212)683-0023 • 536 LaGuardia Pl.

A C E B D F M N R 6

22. Center For Jewish History

www.cjh.org • (212)294.8301
15 W 16th St.

F M N Q R 1 2 3 4 5 6 L

23. Central Park Zoo

www.centralparkzoo.org • (212)439-6500
64th St. & 5th Ave.

N Q R 6

24. Children's Museum Of Manhattan

www.cmom.org • (212)721-1223
212 W 83rd St.

A C B 1 2 5

25. Children's Museum Of The Arts

www.cmany.org • (212)274-0986
103 Charlton St.

A C E B D F M 1 2 5

26. Cooper Hewitt, Smithsonian Design Museum

www.cooperhewitt.org • (212)849-8400
2 E 91st St.

4 5 6

27. The Drawing Center

www.drawingcenter.org • (212)219-2166
35 Wooster St.

A C E N Q R J Z 1 6

28. Dyckman Farmhouse Museum

www.dyckmanfarmhouse.org
(212)304-9422 • 4881 Broadway

A 1

29. El Museo Del Barrio

www.elmuseo.org • (212)831-7272
1230 Fifth Ave.

2 3 6

30. FDNY Fire Zone

www.fdnysmart.org/firezone • (212)698-4520
34 W 51st St.

A C E B D F M N Q R W 1 2 5 6

31. Gracie Mansion Conservancy

www.nyc.gov/gracie • (212)676-3060
E 88th St. & East End Ave.

Advanced reservations are required.
Q 4 5 6

32. International Center of Photography

www.icp.org • (212)857-0003
Ludlow & Essex

B D F M J Z M5 M103 B51

33. Intrepid Sea, Air & Space Museum

www.intrepidmuseum.org • (212)245-0072
One Intrepid Square, W 46th St.

A C E N Q R S 1 2 3 7

34. Japan Society

www.japansociety.org • (212)832-1155
333 E 47th St.

E M S 4 5 6 7

35. The Jewish Museum

www.jewishmuseum.org • (212)423-3200
1109 Fifth Ave.

Q 4 5 6

36. Merchant's House Museum

www.merchantshouse.org • (212)777-1089
29 E 4th St.

B D F M N R 6

37. The MET Breuer

www.metmuseum.org/visit/met-breuer
(212)731-1675 • 945 Madison Ave.

4 5 6

38. The MET Cloisters

www.metmuseum.org/cloisters
(212)923-3700 • 99 Margaret Corbin Dr.

A

39. The Metropolitan Museum of Art

www.metmuseum.org • (212)535-7710
1000 Fifth Ave.

4 5 6

40. The Morgan Library & Museum

www.themorgan.org • (212)685-0008
225 Madison Ave.

B D F Q 4 5 6 7

41. Morris-Jumel Mansion

www.morrisjumel.org • (212) 923-8008
65 Jumel Terrace

C

42. Mount Vernon Hotel Museum & Garden

www.mvhm.org • (212)838-6878
421 E 61st St.

F N R 4 5 6

43. Museum at Eldridge Street

www.eldridgestreet.org • (212) 219-0302
12 Eldridge St.

B D F M N Q R W J Z 6

44. The Museum at FIT

www.fitnyc.edu/museum • (212)217-4558
Seventh Ave. at 27th St.

A C E F M N R 1

45. Museum of American Finance

www.financialhistory.org • (212)908-4110
Due to a flood, the exhibits are closed until further notice; all other programs are continuing offsite.

R W J 1 2 3 4 5

46. Museum of Arts and Design

www.madmuseum.org • (212)299-7777
2 Columbus Circle

A C B D F N Q R 1

47. Museum of Chinese in America

www.mocanyc.org • (212)619-4785
215 Centre St.

M N Q R W J Z 6

48. Museum of Jewish Heritage:

A Living Memorial to the Holocaust

www.mjhnyc.org • (646)437-4202
36 Battery Pl.

R 1 4 5

49. The Museum of Modern Art

www.moma.org • (212)708-9400
11 W 53rd St.

E B D F M N Q R W

50. Museum of the City of New York

www.mcny.org • (212)534-1672
1220 Fifth Ave.

2 3 6

51. The National Jazz Museum in Harlem

www.jmih.org • (212)348-8300
58 W 129th St.

2 3

52. National Museum of the American Indian

www.nmai.si.edu • (212)514-3700
One Bowling Green

R W J Z 1 2 3 4 5

53. The New Museum

www.newmuseum.org • (212)219-1222
235 Bowery

B D F M J

54. New York City Fire Museum

www.nycfiremuseum.org • (212)691-1303
278 Spring St.

C E 1

55. New-York Historical Society

www.nyhistory.org • (212)873-3400
170 Central Park West

B C

56. The Paley Center For Media

www.paleycenter.org • (212)621-6600
25 W 52nd St.

E B D F M N R 1

57. Poster House

www.posterhouse.org • (917)722-2439
119 W 23rd St.

A C E 1 2

58. Rubin Museum of Art

www.rubinmuseum.org • (212)620-5000
150 W 17th St.

A C E F M N Q R W 1 2 3 4 5 6 L

59. Schomburg Center For Research In Black Culture

www.nypl.org/locations/schomburg
(917)275-6975 • 515 Malcolm X Blvd.

2 3

60. The Shed

www.theshed.org • (646) 455-3494
545 W 30th St.

A C E 7

61. The Skyscraper Museum

www.skyscraper.org • (212)945-6324
39 Battery Pl.

R W J Z 1 4 5

62. Solomon R. Guggenheim Museum

www.guggenheim.org • (212)423-3500
1071 Fifth Ave.

Q 4 5 6 M1 M2 M3 M4

63. South Street Seaport Museum

www.southstreetseaportmuseum.org
(212)748-8600 • 12 Fulton St.

A C R W J Z 2 3 4 5 6

64. The Studio Museum in Harlem

www.studiomuseum.org • (212)864-4500
Studio Museum 127, 429 W 127th St.

A C B D 1

65. Sugar Hill Children's Museum of Art & Storytelling

www.sugarhillmuseum.org • (212)335-0004
898 St Nicholas Avenue at 155th St.

A C B D 1

66. Whitney Museum of American Art

www.whitney.org • (212)570-3600
99 Gansevoort St.

A C E F M L 1 2 3

67. Yeshiva University Museum

www.yumuseum.org • (212)294-8330
15 W 16th St.

F M N Q R W L 1 2 3 4 5 6

QUEENS**68. American Folk Art Museum:**

Self-Taught Genius Gallery

www.folkartmuseum.org/resources/
selftaughtgeniusgallery/
(212)595-9533 • 47-29 32nd Place

7

69. Flushing Town Hall

www.flushingtownhall.org
(718)463-7700 x222 • 137-35 Northern Blvd.

7 Q1 Q13 Q19 Q25 Q28 34 Q44 Q65 Q66

70. Jamaica Center for Arts & Learning

www.jcal.org • (718)658-7400
153-10 Jamaica Ave.
E F J Z Q1-Q6 Q8 Q9 Q9A Q21 Q24 Q25 Q31 Q34 Q36 Q41-Q44 Q54 Q56 Q65 Q83-Q85 Q110 Q111 Q112 Q113 N1 N2 N3 N6 N22 N22A N24

71. King Manor Museum

www.kingmanor.org • (718)206-0545
King Park 153 St. & Jamaica Ave.
E F J Z Q25 Q34 Q65 Q42 Q54 Q56 Q83 Q84

72. Lewis H. Latimer House Museum

www.latimernow.org • (718) 961-8585
34-41 137th St.

7 Q13 Q16 Q19 Q20B Q20A Q25 Q28 Q34

Q44-SBS Q50 Q66

73. Louis Armstrong House Museum

www.louisarmstronghouse.org
(718)478-8274 • 34-56 107th St.

7 Q19 Q23 Q48 Q66

74. MOMA PS1

www.momaps1.org • (212)708-9400
22-25 Jackson Ave.

E G M 7 Q R B32 Q39 B62 Q67

75. Museum of the Moving Image

www.movingimage.us • (718)777-6830
36-01 35th Ave.

N W 7 F

76. New York Hall Of Science

www.nysci.org • (718)699-0005
47-01 111th St.

7 Q23 Q58 Q48

77. The Noguchi Museum

www.noguchi.org • (718)204-7088
9-01 33rd Rd.

N W 7 F Q69 Q103 Q104

78. Queens Botanical Garden

www.queensbotanical.org • (718)886-3800
43-50 Main St.

7 Q20 Q44 Q58

79. Queens Historical Society At Kingsland Homestead

www.queenshistoricalsociety.org (718)939-0647 • 143-35 37th Ave.

7 Q12 -17 Q26 - 28 Q44 Q48 Q65-66

80. Queens Museum

www.queensmuseum.org • (718)592-9700
NYC Building, Flushing Meadow Corona Park

7 Q23 Q48 Q58

81. Queens Zoo

www.queenszoo.org • (718)271-1500
53-51 111th St., Flushing Meadow Corona Park

7 Q58

82. Socrates Sculpture Park

www.socratessculpturepark.org (718)956-1819 • 32-01 Vernon Blvd.

N W Q19A Q103 Q104

STATEN ISLAND**For All Staten Island Institutions**

1 4 5 R J Z to the Staten Island Ferry
(Please check siferry.com for schedules)

83. Alice Austen House

www.aliceausten.org • (718)816-4506
2 Hylan Blvd. | **S51**

84. Historic Richmond Town

www.historicrichmondtown.org •
(718)351-1611 • 441 Clarke Ave. | **X15 S54 S74**

85. The Jacques Marchais Museum Of Tibetan Art

www.tibetanmuseum.org • (718)987-3500
338 Lighthouse Ave. | **S47 S54 S57 X15 S74**

86. Snug Harbor Cultural Center & Botanical Garden

www.snug-harbor.org • (718)448-2500 1000
Richmond Terrace | **S40 S44**

87. Staten Island Children's Museum

www.sichidrensmuseum.org •
(718)273-2060
1000 Richmond Terrace | **S40 S44**

88. Staten Island Museum at Snug Harbor

www.statenislandmuseum.org (718)727-1135 • 1000 Richmond Terrace
S40 S44

89. Staten Island Museum In St. George

www.statenislandmuseum.org
(718)727-1135 • 75 Stuyvesant Place
S40 S51 S61 S74 S90

GRACIAS A NUESTROS AUSPICIADORES:

Patrocinadores Institucionales y Donantes individuales

Cooper Family Foundation Inc; Morris and Alma Schapiro Fund; New York City Department of Cultural Affairs in partnership with The City Council; PHILLIPS Auctioneers LLC; The Bay and Paul Foundations; The Cornelia T. Bailey Foundation; The Emmanuel Baptist Church Mission and Benevolence Fund; Fisher Brothers Foundation; Go City; The Hyde and Watson Foundation; Laurie M. Tisch Illumination Fund; Charles Kaplan Fund of the Mayer and Morris Kaplan Family Foundation; National Endowment for the Arts; New York City Department of Youth and Community Development, The New York Community Trust & The Beth M. Uffner Arts Fund; New York State Council on the Arts; Verizon; Cool Culture's generous Board of Directors; and countless individual donors.

Junta de Directoras

Candice Anderson (Executive Director), Dixie Ching, Jared Cooper, Cathy Elkies, Samantha Gilbert, Dr. Christopher John Godfrey, Rob Krulak, Risa Meyer, Edwina Meyers, Lynne Toye, Jonathan VanAntwerpen, Ahmed Yearwood



Cool Culture tiene como misión amplificar las voces de las familias y fortalecer el poder de las comunidades históricamente marginadas a través de su integración a las artes y la cultura tanto dentro de las instituciones culturales como fuera de las mismas.

Cool Culture

80 Hanson Place, Brooklyn, NY 11217
info@coolculture.org

©2022 Cool Culture

Photography in this guide is by Margarita Corporan, Stella Magloire, and Bryan C. Fox

Subway Maps ©2022 Metropolitan Transportation Authority used with permission.
Map current as of March 2022.

COOL
CULTURE